Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
"Acción conjunta para una participación plena"

RECIBIDO
21 MAY 2025
ASISTENTE DE DIRECCIÓN FINANCIERA
Recibido por: _____ / Hora: 11:30

Guatemala, 21 de mayo 2025

Licenciado
OSCAR LEONEL MONZÓN GUZMÁN
Director Financiero
-CONADI-

Estimado Licenciado, respetuosamente me dirijo a usted con el objeto de remitir a la Dirección Financiera, el informe de actividades correspondiente al periodo del 22 de abril al 21 de mayo del año 2025, según lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos **CONADI-01-184-2025,** y numeral 6 de los Términos de Referencia.

Adjunto a este oficio, se encuentra el informe completo y documentos de soporte de lo que realicé durante el periodo antes descrito.

Agradezco su atención al presente y quedo a la espera de sus comentarios u observaciones.

Respetuosamente,

Cecilia Anabella Ruiz Diaz

Recibido:
Ane
13:00

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad - CONADI -
Técnico de Compras

FORMULARIO

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN FINANCIERA DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	
Correlativo Formulario de Requerimiento	67-2025

SERVICIO RECIBIDO :
Por medio del presente documento Certifico que el proveedor CECILIA ANABELLA, RUIZ DIAZ DE LIMA, cumplió con las obligaciones establecidas para la prestación de Servicios Técnicos, según contrato Administrativo No. CONADI-01-184-2025 y Punto Resolutivo No. Tercero del Acta Extraordinaria de Junta Directiva Provisional No. 05-2025, de fecha 06 de Febrero de 2025; según factura serie 8C0DBBA8 Número DTE 1511277418, correspondiente al producto No. 04, según Términos de Referencia Numeral 6, por la cantidad de Cinco Mil Cuatrocientos Quetzales Exactos (Q. 5,400.00); recibiendo dicho servicio a entera satisfacción.
Comentarios sobre el servicio recibido:

Se extiende el presente Certificado como constancia de la Conformidad y Satisfacción de la compra o contratación y se AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.				
El 21	De	Mayo	de	2025

FIRMA Y SELLO

Lic. Oscar Leonel Monzón Guzmán

Director Financiero –CONADI-

Factura Pequeño Contribuyente

CECILIA ANABELLA, RUIZ DÍAZ DE LIMA
Nit Emisor: 54662788
CECILIA ANABELLA RUIZ DIAZ DE LIMA
MANZANA C COLONIA VALLE DE SAN JORGE EL FISCAL LOTE 17, zona 0, Guatemala, GUATEMALA
NIT Receptor: 48726966
Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD
Dirección comprador: 1RA. AVENIDA 4-18 ZONA 1

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
8C0DBBA8-5A14-436A-BA98-E07069F14BF3
Serie: 8C0DBBA8 Número de DTE: 1511277418
Numero Acceso:
Fecha y hora de emision: 21-may-2025 08:42:05
Fecha y hora de certificación: 21-may-2025 08:42:05
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	POR SERVICIOS TÉCNICOS, PRESTADOS A LA DIRECCIÓN FINANCIERA DEL CONADI, CORRESPONDIENTE AL PRODUCTO 4 SEGÚN NUMERAL 6 DE LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA Y CONTRATO CONADI-01-184-2025	5,400.00	0.00	0.00	5,400.00	
				TOTALES:	0.00	0.00	5,400.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala, 21 de mayo 2025

INFORME DE ACTIVIDADES

PERIODO COMPRENDIDO DEL 22 DE ABRIL AL 21 DE MAYO DEL 2025

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas en cumplimiento a Contrato Administrativo de Servicios Técnicos **CONADI-01-184-2025,** en consecuencia de lo anterior presento el cuarto producto según numeral 6 de los Términos de Referencia.

A Continuación se detallan las actividades realizadas por mi persona, en la Dirección Financiera del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad.

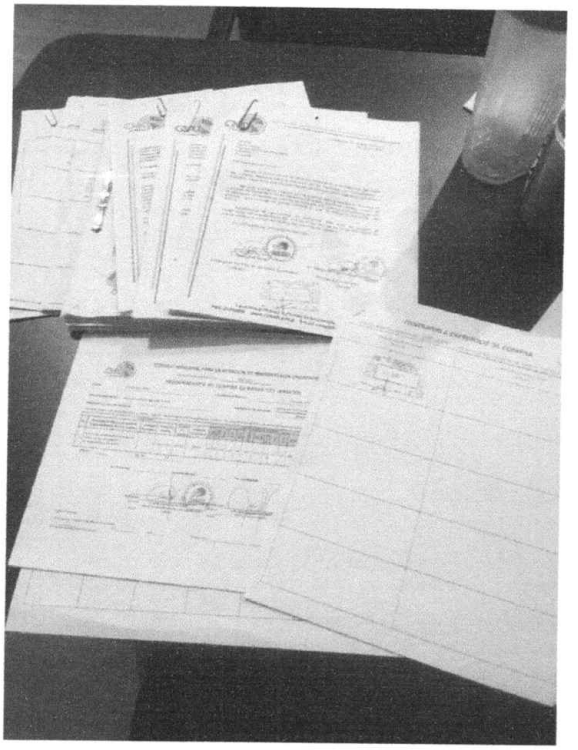
ACTIVIDADES SEGÚN CONTRATO O TDR	ACTIDADES REALIZADAS
En el área de Fondo Rotativo; foliar y sellar expedientes del Ejercicio Fiscal 2024. En el área del Fondo Rotativo: realización de proceso de organización, rotulación y traslado de archivadores (Leitz), ejercicio fiscal 2019,2020, 2121 y 2022 de la oficina de fondo rotativo hacia el lugar que sea designado. Otras actividades, según la demanda de trabajo que se esté manejando en las distintas áreas de la Dirección Financiera (Contabilidad, Tesorería, Fondo Rotativo, Centro de costos y presupuesto).	Se archivó expedientes de ejercicio fiscal 2025 en la sección de tesorería. Foliado, sellado de expedientes del ejercicio fiscal 2024, fondo rotativo. Se alimentó base de datos, Tesorería y Centro de Costos. Elaboración de libro de bancos correspondiente al mes de abril 2025. Se colaboró en la entrega de correspondencia a las diferentes oficinas. Revisión de 349 expedientes para proceso de compra y liquidación de rendiciones fondo rotativo. Se elaboraron oficios emitidos. Se colaboró con entrega de cheques a proveedores.

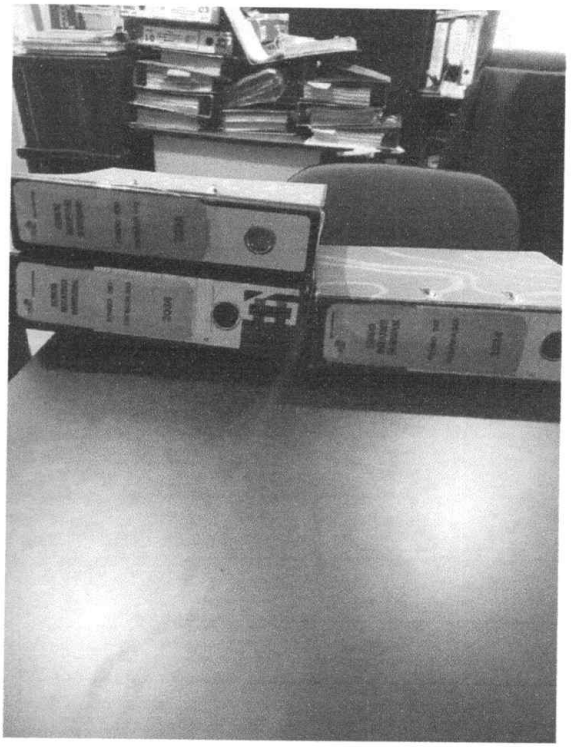
	Tabulación de datos para solicitar rendiciones fondo rotativo, Se sacaron fotocopias de diferente documentación. Traslado de cheques para firma a Dirección General. Se formaron juegos de formularios de viáticos. Se archivó expedientes (leitz) del ejercicio fiscal 2019, en sus respectivas cajas para traslado a bodega de archivo. Fondo Rotativo. **OBSERVACION:** se continuara con el archivo de la literal b de los productos 3 y 4, en el periodo de los productos 7 y 8 literal c, según los TDR.

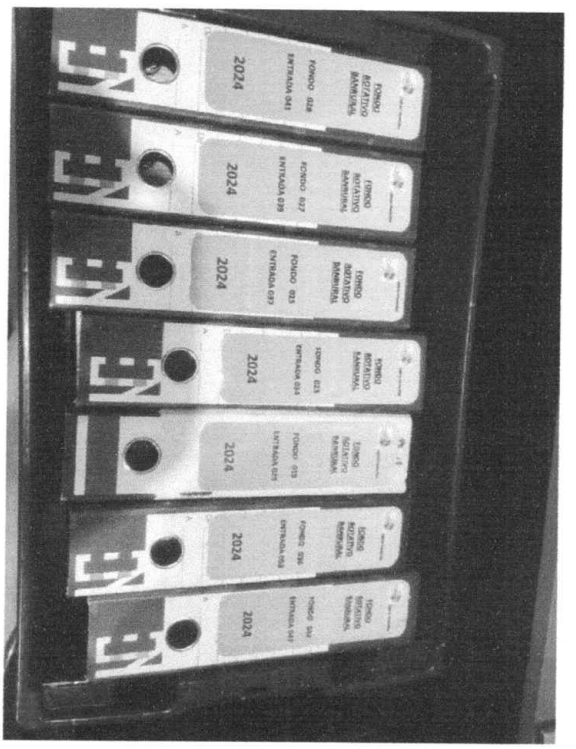
Cecilia Anabella Ruiz Díaz
DPI: 2177961250202
NIT: 54662788

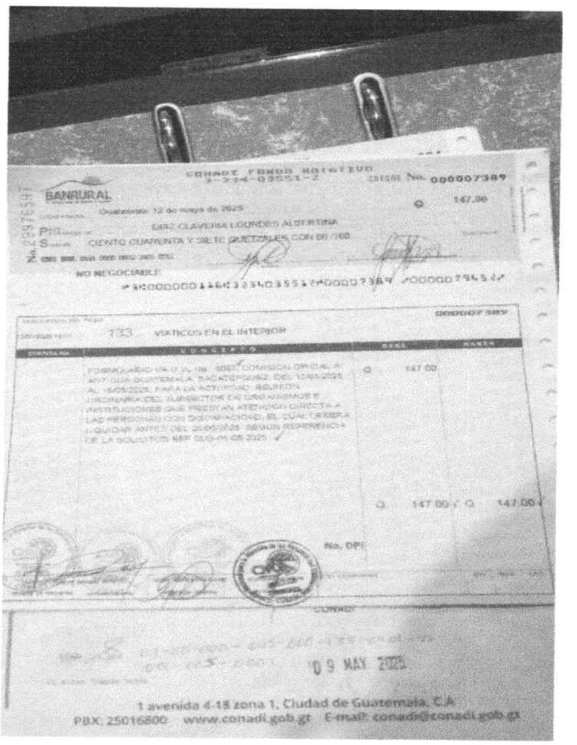
Aprobado por:
Lic. Oscar Leonel Monzón Guzmán
Director Financiero
CONADI

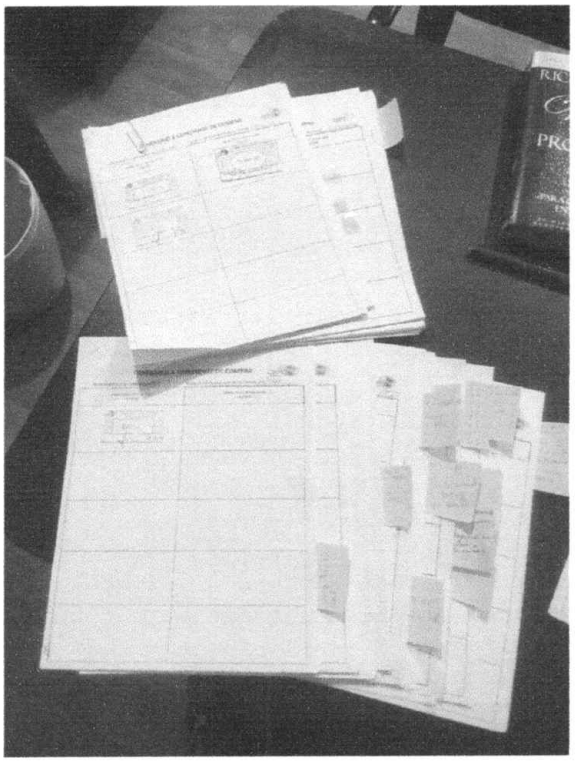
Vo.Bo. Licda. María de los Ángeles Zavala Bonilla
Subdirectora General
CONADI

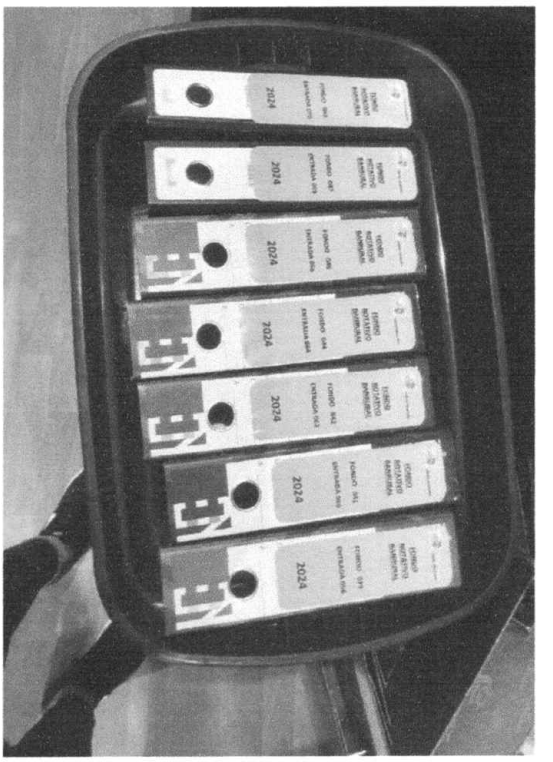




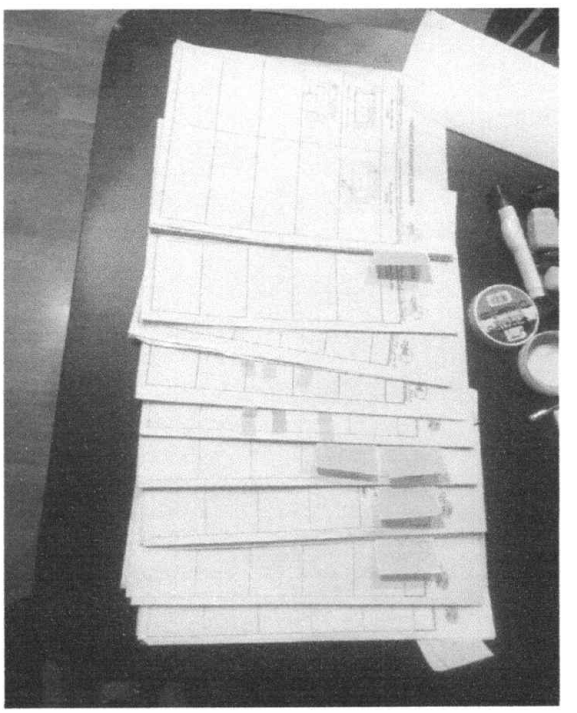

2024
FONDO ROTATIVO BANRURAL


BANRURAL
Guatemala, 12 de mayo de 2025
EAZ CLAVERIA LOURDES ALBERTINA
CIENTO CUARENTA Y SIETE QUETZALES CON 00/100
NO NEGOCIABLE
133 VIATICOS EN EL INTERIOR
147.00
147.00
147.00
09 MAY 2025
1 avenida 4-18 zona 1, Ciudad de Guatemala, C.A.
PBX: 25016800 www.conadi.gob.gt E-mail: conadi@conadi.gob.gt




2024


CAJA 2
FONDO 010 ENTRADA 017 AL
FONDO 017 ENTRADA 025
2019
CAJA 1
2019



CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD
DIRECCION FINANCIERA - TESORERIA
FONDO ROTATIVO CUENTA NO. 3234035512 BANRURAL
RESUMEN DE CHEQUES QUE INTEGRAN LA LIQUIDACION DEL FR
No. 020 ENTRADA No. 030.

CHEQUE				PROVEEDOR Y DATOS DE FACTURA				TOTAL GASTADO	DEPOSITO 1			DEPOSITO 2			DI
No. CHEQUE	FECHA	EMITIDO A FAVOR DE	MONTO	NIT PROVEEDOR	NOMBRE	No. DOCT.	MONTO Q.		No.	FECHA	MONTO	No.	FECHA	MONTO	
6374	03-06-24	CASTAÑEDA MUÑOZ VICTOR ARNOLDO	Q 4,196.00	17235235	CASTAÑEDA MUÑOZ VICTOR ARNOLDO	VL 6933	1,855.50	Q 1,855.50	1600872784	02-07-24	Q 2,340.50				Q
6381	05-06-24	GUAMUCH TACATIC WUILIAM VALENTIN	Q 4,150.00	71270922	GUAMUCH TACATIC WUILIAM VALENTIN	VL 6940	2,510.50	Q 2,510.50	1669125003	04-07-24	Q 1,639.50				Q
6395	12-06-24	CHILE PEREZ ROSITA ARACELY	Q 1,228.00	41068297	CHILE PEREZ ROSITA ARACELY	VL 6958	325.50	Q 325.50	1593035313	02-07-24	Q 902.50				Q
6449	26-06-24	TUNCHE TOSCANO FRANCISCO	Q 10,790.00	45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	26AE1AD3-2803059769	150.00	Q 6,973.00	7329004	04-07-24	Q 3,817.00				Q
				45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	289BF69D-29445012	200.00								
				45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	C4B3DEFF-3310437284	200.00								
				48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1927	4,685.00								
				48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1928	1,338.00								
				62458507	MEJIA MO ELVIS DANILO	16E1E1CD-1367033017	200.00								
				69602301	CORADO GALICIA OTONIEL	08BC84AC-3876670824	200.00								
6468	26-06-24	RODRIGUEZ LOPEZ DE CONTRERAS LILIAN ELIZABETH	Q 1,101.50	41478703	RODRIGUEZ LOPEZ DE CONTRERAS LILIAN ELIZABETH	VL 6782	1,101.50	Q 1,101.50							Q
6470	26-06-24	ALVARADO ESPAÑA DE LOPEZ ADRIANA LUDMILA	Q 2,042.00	10335978	ALVARADO ESPAÑA DE LOPEZ ADRIANA LUDMILA	VL 6967	2,042.00	Q 2,042.00							Q
6471	26-06-24	ALVARADO MORENO KARINA MARIBEL	Q 1,541.00	48876526	ALVARADO MORENO KARINA MARIBEL	VL 6745	1,541.00	Q 1,541.00							Q
6473	26-06-24	AGUILAR JIMON FRANCISCO	Q 622.00	23312688	AGUILAR JIMON FRANCISCO	VL 6924	622.00	Q 622.00							Q
6476	28-06-24	TOBAR CORDON GRETHEL MARCELA	Q 2,169.00	53190114	TOBAR CORDON GRETHEL MARCELA	VL 6898	2,169.00	Q 2,169.00							Q
6477	28-06-24	ZUÑIGA ESTRADA DE LOPEZ DULCE ESMERALDA	Q 3,967.50	61553778	ZUÑIGA ESTRADA DE LOPEZ DULCE ESMERALDA	VL 6899	3,967.50	Q 3,967.50							Q
6478	28-06-24	BARRIOS DIAZ SELMAN MANFREDO	Q 2,000.00	18881149	BARRIOS DIAZ SELMAN MANFREDO	VL 6930	2,000.00	Q 2,000.00							Q
6489	03-07-24	SANDOVAL HERRERA AURY OLIMPIA	Q 417.00	18194214	SANDOVAL HERRERA AURY OLIMPIA	VL 6994	417.00	Q 417.00							Q
6490	03-07-24	TZUNUN GONZALEZ JORGE ARMANDO	Q 456.00	22035338	TZUNUN GONZALEZ JORGE ARMANDO	VL 6995	456.00	Q 456.00							Q
6491	03-07-24	ACETUN LOPEZ SEBASTIAN	Q 173.00	22386882	ACETUN LOPEZ SEBASTIAN	VL 6996	173.00	Q 173.00							Q
6492	03-07-24	DE PAZ RAMIREZ VICTOR MANUEL	Q 427.00	53936280	DE PAZ RAMIREZ VICTOR MANUEL	VL 6997	427.00	Q 427.00							Q
6494	03-07-24	LOARCA GARCIA JORGE MARIO	Q 616.00	76851044	LOARCA GARCIA JORGE MARIO	VL 6989	616.00	Q 616.00							Q
6495	03-07-24	AVILA JUÁREZ MAITÉ ALEJANDRA	Q 102.00	83384448	AVILA JUÁREZ MAITÉ ALEJANDRA	VL 6993	102.00	Q 102.00							Q
			Q 35,998.00				Q 27,298.50	Q 27,298.50			Q 8,699.50			Q -	Q

ELABORÓ:

FRANCISCO TUNCHE TOSCANO
TECNICO DE TESORERIA

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad - CONADI - TÉCNICO DE TESORERÍA

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD
DIRECCION FINANCIERA - TESORERIA
FONDO ROTATIVO CUENTA NO. 3234035512 BANRURAL
RESUMEN DE CHEQUES QUE INTEGRAN LA LIQUIDACION DEL FR
No. 023 ENTRADA No. 034.

CHEQUE				PROVEEDOR Y DATOS DE FACTURA				TOTAL GASTADO	DEPOSITO 1			DEPOSITO 2			DIFE
No. CHEQUE	FECHA	EMITIDO A FAVOR DE	MONTO	NIT PROVEEDOR	NOMBRE	No. DOCT.	MONTO Q.		No.	FECHA	MONTO	No.	FECHA	MONTO	
6469	26-06-24	ALAY CARRILLO SILVIA CONSUELO	Q 2,097.00	15295184	ALAY CARRILLO SILVIA CONSUELO	VL 6905	2,097.00	Q 2,097.00							Q
6498	05-07-24	CASTAÑEDA MUÑOZ VICTOR ARNOLDO	Q 3,860.00	17235235	CASTAÑEDA MUÑOZ VICTOR ARNOLDO	VL 7072	3,021.00	Q 3,021.00	180811136	26-07-24	Q 839.00				Q
6499	05-07-24	ESPINOZA PEÑATE RAMÓN ALFREDO	Q 3,608.00	56732961	ESPINOZA PEÑATE RAMÓN ALFREDO	VL 7144	909.00	Q 909.00	13805837	23-07-24	Q 2,699.00				Q
6523	15-07-24	ADDA YEIMY MONTUFAR GARCIADE MARTELL	Q 3,350.00	45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	30B42B56-1733642403	150.00	Q 2,652.00	121935499	24-07-24	Q 698.00				Q
				48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1946	2,502.00								Q
6524	15-07-24	CASTRO REYES RAUL AUGUSTO	Q 567.00	68462107	CASTRO REYES RAUL AUGUSTO	VL 7082	455.00	Q 455.00	183902585	26-07-24	Q 112.00				Q
6536	17-07-24	TUNCHE TOSCANO FRANCISCO	Q 2,198.00	40910865	MONTENEGRO RODRIGUEZ MAYNOR JAVIER	7D3BAC91-1221609581	200.00	Q 2,198.00							Q
				45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	76419DE8-2034518336	150.00								
				48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1956	1,648.00								
				84599324	DE PAZ ALDANA GILMA NOHELIA	13DD61EC-260326463	200.00								
6538	17-07-24	WINTER LUTHER LUIS DAVID	Q 6,302.00	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1948	853.00	Q 4,004.00	78234720	23-07-24	Q 2,298.00				Q
				48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1949	2,701.00								
				79331149	MAYORGA MAYORGA EDY OMAR	919A7692-729172945	150.00								
				79331149	MAYORGA MAYORGA EDY OMAR	BA58AE58-1312574657	150.00								
				79331149	MAYORGA MAYORGA EDY OMAR	DB09F5D4-4069605940	150.00								
6539	17-07-24	ESTRADA CASTILLO GRECIA STEPHANNIA	Q 1,407.00	48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1953	1,107.00	Q 1,407.00							Q
				52570045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	1CF9B914-2376680078	150.00								Q
				52570045	MACARIO GARCIA SEDI GIOVANI	8690E5BE-1176913019	150.00								Q
6545	18-07-24	TUNCHE TOSCANO FRANCISCO	Q 6,309.00	26769085	OSOY BELTRAN HANS NOLBERTO	48B6D5B4-2340964702	150.00	Q 4,843.00	4192858	25-07-24	Q 1,466.00				Q
				26769085	OSOY BELTRAN HANS NOLBERTO	E7806D13-1185434473	150.00								
				26769085	OSOY BELTRAN HANS NOLBERTO	FAA03565-1328630438	150.00								
				45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	87AABD6E-2632535609	150.00								
				45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	D9334AC3-1324368403	150.00								
				45436126	PIRIR CURUP JOSE LEONEL	EBE34134-366954091	150.00								
				48726966	CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	PVT 1966	3,943.00								
6549	18-07-24	VELASQUEZ VICENTE MANUEL ESTUARDO	Q 1,035.00	27386953	VELASQUEZ VICENTE MANUEL ESTUARDO	VL 7100	1,035.00	Q 1,035.00							Q
6550	18-07-24	CAMPOS SICAN SUSANA RUBIDIA	Q 386.00	22791329	CAMPOS SICAN SUSANA RUBIDIA	VL 6855	386.00	Q 386.00							Q
6551	18-07-24	RODRIGUEZ LOPEZ DE CONTRERAS LILIAN ELIZABETH	Q 114.00	41478703	RODRIGUEZ LOPEZ DE CONTRERAS LILIAN ELIZABETH	VL 7044	114.00	Q 114.00							Q

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
CONADI
TECNICO DE TESORERÍA
CONADI

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD
DIRECCION FINANCIERA - TESORERIA
FONDO ROTATIVO CUENTA NO. 3234035512 BANRURAL
RESUMEN DE CHEQUES QUE INTEGRAN LA LIQUIDACION DEL FR
No. 023 ENTRADA No. 034.

CHEQUE				PROVEEDOR Y DATOS DE FACTURA				TOTAL GASTADO	DEPOSITO 1			DEPOSITO 2			DIFE
No. CHEQUE	FECHA	EMITIDO A FAVOR DE	MONTO	NIT PROVEEDOR	NOMBRE	No. DOCT.	MONTO Q.		No.	FECHA	MONTO	No.	FECHA	MONTO	
6552	18-07-24	ALVARADO ESPAÑA DE LOPEZ ADRIANA LUDMILA	Q 438.00	10335978	ALVARADO ESPAÑA DE LOPEZ ADRIANA LUDMILA	VL 7047	438.00	Q 438.00							Q
6567	24-07-24	AGREDA PALMA CARLOS ENRIQUE	Q 364.00	50396897	AGREDA PALMA CARLOS ENRIQUE	VL 7101	364.00	Q 364.00							Q
6576	26-07-24	CASTILLO BARRIENTOS DE MARTINEZ CLARIVEL	Q 373.00	44489021	CASTILLO BARRIENTOS DE MARTINEZ CLARIVEL	VL 7092	373.00	Q 373.00							Q
6577	26-07-24	SANDOVAL HERRERA AURY OLIMPIA	Q 414.00	18194214	SANDOVAL HERRERA AURY OLIMPIA	VL 7113	414.00	Q 414.00							Q
6578	26-07-24	TZUNUN GONZALEZ JORGE ARMANDO	Q 450.00	22035338	TZUNUN GONZALEZ JORGE ARMANDO	VL 7114	450.00	Q 450.00							Q
6579	26-07-24	LOPEZ RAYMUNDO MIGUEL	Q 533.00	9075178	LOPEZ RAYMUNDO MIGUEL	VL 7115	533.00	Q 533.00							Q
6580	26-07-24	ACETUN LOPEZ SEBASTIAN	Q 501.00	22386882	ACETUN LOPEZ SEBASTIAN	VL 7117	501.00	Q 501.00							Q
6581	26-07-24	DE PAZ RAMIREZ VICTOR MANUEL	Q 598.50	53936280	DE PAZ RAMIREZ VICTOR MANUEL	VL 7118	598.50	Q 598.50							Q
6582	26-07-24	CASTILLO BARRIENTOS DE MARTINEZ CLARIVEL	Q 142.00	44489021	CASTILLO BARRIENTOS DE MARTINEZ CLARIVEL	VL 7124	142.00	Q 142.00							Q
6583	26-07-24	MORALES DE LEÓN EDGAR ARMANDO	Q 101.00	103255281	MORALES DE LEÓN EDGAR ARMANDO	VL 7133	101.00	Q 101.00							Q
6584	26-07-24	LOARCA GARCIA JORGE MARIO	Q 639.00	76851044	LOARCA GARCIA JORGE MARIO	VL 7136	639.00	Q 639.00							Q
6587	26-07-24	MEDINA GOMEZ MIRNA ARACELY	Q 437.00	33716102	MEDINA GOMEZ MIRNA ARACELY	VL 7109	437.00	Q 437.00							Q
			Q 36,223.50				Q 28,111.50	Q 28,111.50			Q 8,112.00			Q -	Q

ELABORÓ: _____
FRANCISCO TUNCHE TOSCANO
TECNICO DE TESORERIA

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad - CONADI - TÉCNICO DE TESORERÍA

№ 6902
№ 6445
№ 6445
№ 6451
№ 6410
№ 6409
6445

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
"Acción conjunta para una participación plena"
RECIBIDO
20 MAY 2025
DEPARTAMENTO DE SERVICIO NACIONAL DE DISCAPACIDAD
Recibido por: Rosio / Hora: 8:30

Guatemala, 20 de Mayo de 2025

Licenciada
Elsa Beatriz Orantes Cachupe
Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad
CONADI

Presente

Licenciada Orantes:

Reciba un cordial saludo hacia su persona, esperando que sus actividades se estén realizando con éxito.

El motivo de la presente es para hacer entrega del cuarto producto de servicios técnicos, plasmado en el informe de las actividades desarrolladas, en cumplimiento a lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos, CONADI -01-189-2025.

Me suscribo a usted.

Jorge Luis Pinzón Medina
DPI: 3018809990101

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad - CONADI -
Técnico de Compras

Recibido: Ariel
21-05-25 15:14

FORMULARIO

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD	
Correlativo Formulario de Requerimiento	50-2025

SERVICIO RECIBIDO :
Por medio del presente documento certifico que el proveedor JORGE LUIS PINZÓN MEDINA, cumplió con las obligaciones establecidas para la prestación de Servicios Técnico Asistente para la incidencia e inclusión de las personas con discapacidad, según contrato Administrativo No. CONADI-01-189-2025 y Punto Resolutivo No. TERCERO DEL ACTA ORDINARIA DE JUNTA DIRECTIVA PROVISIONAL No. 05-2025, de fecha 3 de Febrero de 2025, Correspondencia. Inciso 3.6 Según factura serie 8DF44A3D, número DTE 3955247111, correspondiente al Producto 4, por la cantidad de seis mil quinientos quetzales exactos (Q. 6,500.00) y que recibí dicho servicio a entera satisfacción.
Comentarios sobre el servicio recibido:

Se extiende el presente certificado como constancia de la conformidad y satisfacción de la compra o contratación y se AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.

El 20	De	MAYO	de	2025

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
CONADI
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIO NACIONAL DE DISCAPACIDAD

FIRMA Y SELLO -CONADI-

Vo. Bo. Elsa Beatriz Orantes Cachupe

Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad

CONADI

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD
DIRECCIÓN TÉCNICA
-CONADI-

FIRMA Y SELLO

Lic. William Alexander Zapeta Osorio

Director Técnico

CONADI

Factura Pequeño Contribuyente

JORGE LUIS, PINZÓN MEDINA
Nit Emisor: 99207974
JORGE LUIS PINZON MEDINA
14 AVENIDA 6-33 COLONIA LA REFORMITA, C zona 12, Guatemala, GUATEMALA
NIT Receptor: 48726966
Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD
Dirección comprador: CIUDAD DE GUATEMALA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
8DF44A3D-EBC0-4807-BE85-5B3C13D50D44
Serie: 8DF44A3D Número de DTE: 3955247111
Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 19-may-2025 10:29:07
Fecha y hora de certificación: 19-may-2025 10:29:07

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por pago de servicios técnico asistente para la incidencia e inclusión de las personas con Discapacidad en el Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad del 21 de abril al 20 de mayo de 2025, según contrato administrativo de servicios técnicos (CONADI-01-189-2025)	6,500.00	0.00	0.00	6,500.00	
				TOTALES:	0.00	0.00	6,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Fecha: 20/05/2025

INFORME MENSUAL DE ACTIVIDAD PERIODO COMPRENDIDO DEL 21 DE ABRIL AL 20 DE MAYO DEL AÑO 2025.

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas, en cumplimiento a lo estipulado en el Contrato Administrativo de Servicios Técnicos, número CONADI -01-189-2025, en consecuencia de lo anterior presento el cuarto producto según numeral 5 de los términos de referencia.

A continuación se detalla las actividades realizadas por mi persona, al departamento de Servicio Nacional de Discapacidad del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad, siendo las siguientes:

No.	CLÁUSULA SEGUNDA, OBJETO DEL CONTRATO	ACTIVIDADES REALIZADAS
1	Brindar acompañamiento al delegado departamental de Guatemala en las elaboraciones de material didáctico y audiovisual a utilizar en las diversas reuniones para que las personas con discapacidad tengan acceso a la información y a la comunicación inclusiva	Facilitar el cumplimiento de las políticas de los planes, programas y proyectos que tiene asignado el Delegado Departamental. Se le dio acompañamiento al Delegado en la reunión virtual con la Mesa Técnica SVET para elegir Departamento prioritario para trabajar los temas de prevención y violencia sexual, explotación y trata de personas 06/05/2025. Se le brindó apoyo al Delegado en la realización del informe de datos estadísticos e informe de CODEDE y se comenzó a realizar el proyecto Municipal de Movilidad 05/05/2025.
2	Apoyar en el desarrollo de reuniones con instituciones del estado instituciones privadas organizaciones de sociedad civil y otros grupos organizados a nivel nacional	Se le brindó apoyo al Delegado en la Mesa Técnica COMUSAN Fraijanes 23/04/2025. Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en la Mesa Técnica de CONADER 28/04/2025. Se le brindó apoyo al Delegado en la Mesa Técnica del niño y de los adolescentes del Municipio de Villa Nueva 29/04/2025. Se le brindó apoyo al Delegado Departamental en la Mesa Técnica SVET para la prevención de Violencia Sexual, Explotación y Trata de personas llevado a cabo en el Ministerio de

		Gobernación 07/05/2025.
3	Acompañar en los procesos técnicos para la inclusión de las personas con Discapacidad en los 17 Municipios que conforman el Departamento de Guatemala	Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en las diferentes actividades presenciales, como lo virtuales realizadas durante el mes de Abril y Mayo. Se le asistió al Delegado Departamental a la apertura de Oficina Municipal de San Raymundo 25/04/2025. Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en la cuarta reunión en CONADI Oficinas centrales con la Red de Inclusión de Guatemala 28/04/25. Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en acciones de Inclusión Laboral conjuntamente con el Ministerio de Trabajo en las Municipalidades del área sur Amatitlán, Villa Nueva y San Miguel Petapa 30/04/2025. Se le brindó apoyo al Delegado Departamental en la reunión con la Directora de la Oficina de la mujer de Chinuatla con junto al Ministerio de Trabajo y Previsión Social 19/05/2025.
4	Brindar acompañamiento técnico y administrativo al delegado de Guatemala en lo que se requiere u jefe inmediato o autoridades superiores del CONADI.	Se le brindó apoyo al Delegado Departamental para verificar el efectivo funcionamiento de los Programas y Proyectos Sociales en el Departamento de Guatemala en función con el Delegado Departamental de Guatemala. Se le brindó apoyo al Delegado Departamental en el Taller de la PDH y el Departamento de Servicio Nacional 14/05/2025. Se le dio apoyo al Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad para la verificación y ordenamiento de documentos de informes de los diferentes años 09/05/2025. Se le brindó apoyo al Delegado Departamental en el Taller de implementación de la guía de Ajustes Razonables 24/04/2025. Se le dio acompañamiento y apoyo al Delegado en la capacitación de la ley de certificación biopsicosocial de las personas con discapacidad

		20/05/2025.
5	Apoyar en los procesos de solicitud y liquidación de viáticos y transporte de las personas que participan en las actividades que realizan y otras gestiones que se requieran conforme a su programación y planificación.	Se brindó apoyo al Delegado en la elaboración de solicitudes de vehículos para diferentes Municipios del Departamento de Guatemala.
6	Realización de coordinaciones por medio de correo electrónico, telefónico y otros medios de comunicación y también realización de oficios para las diferentes municipalidades del país e instituciones.	Se apoyó al Delegado Departamental en la planificación de eventos y programas para las Oficinas Municipales de Discapacidad del año 2025. Se le apoyó al Delegado en la elaboración de Oficios Oficiales por vía electrónica y telefónica en distintas reuniones.
7	Rendir informe mensual y cuando se le requiera de las actividades desarrolladas.	Elaboré el informe mensual de las diferentes actividades, realizadas por mi persona, en el Departamento de Guatemala y las asignadas por CONADI, que corresponde del 21 de Abril al 20 de Mayo de 2025.

Jorge Luis Pinzón Medina
DPI: 3018809990101

Aprobado por:

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
CONADI
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIO NACIONAL DE DISCAPACIDAD
-CONADI-

Vo. Bo. Lcda. Elsa Beatriz Orantes Cachupe
Jefa del Departamento de Servicio Nacional de Discapacidad
CONADI

CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD
DIRECCIÓN TÉCNICA
-CONADI-

Vo. Bo. Lic. William Alexander Zapeta Osorio
Director Técnico
CONADI

Guatemala 22 de mayo de 2025

Licenciado
Sergio Giovanni López López
Director Administrativo
CONADI
Presente

Estimado Lic. López:

Reciba un cordial saludo de mi parte deseándole éxito en sus labores diarias.

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar el informe de actividades correspondiente al cuarto producto, conforme a lo estipulado en el contrato No. CONADI-02-189-2025, Por la prestación de servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones donde participen personas con discapacidad auditiva, a requerimiento de las Direcciones, Jefaturas, Unidades y Departamentos que conforman el CONADI.

Sin otro particular, me es grato suscribirme,

Atentamente,

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad
Dirección Administrativa
RECIBIDO
22 MAY 2025
Firma
Hora 14:36

Victoria Aryli De León Escobar

Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad - CONADI -
Técnico
de Compras
22/05/2025
16:00

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD Y AUTORIZACIÓN DE PAGO

DIRECCIÓN, DEPTO. O UNIDAD SOLICITANTE:	Dirección Administrativa		
NOMBRE Y APELLIDOS:	Sergio Giovanni López López		
REQUERIMIENTO DE COMPRA:	57-2025	**ORDEN DE COMPRA:**	

SERVICIO RECIBIDO:

Servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones donde participen personas con discapacidad auditiva, a requerimiento de las Direcciones, Jefaturas, Unidades y Departamentos que conforman el CONADI, según contrato No. CONADI-02-189-2025

Victoria Aryli De León Escobar

Datos de la Factura

SERIE:	FF13042B	**NO.:**	2000570041
FECHA DE LA FACTURA:	22/05/2025	**MONTO:**	Q7.635,00

SE EXTIENDE EL PRESENTE COMO CONSTANCIA DE LA CONFORMIDAD Y SATISFACCIÓN DE LA COMPRA O CONTRATACIÓN Y SE AUTORIZA EL PAGO CORRESPONDIENTE.

EL	22	DE	MAYO	DE	2025
	DIA		MES		AÑO

FIRMA Y SELLO **SERGIO GIOVANNI LÓPEZ LÓPEZ** **DIRECTOR ADMINISTRATIVO**	**FIRMA Y SELLO** **Vo.Bo. MARÍA DE LOS ÁNGELES ZAVALA BONILLA** **SUBDIRECTORA GENERAL**

OBSERVACIONES O COMENTARIOS DEL SERVICIO RECIBIDO:

Formulario No. 1

Factura Pequeño Contribuyente

VICTORIA ARYLI , DE LEÓN ESCOBAR
Nit Emisor: 117587192
VICTORIA DE LEON
7 CALLE MANZANA N 06-00 CONDOMINIO LA TOSCANA, zona 5, VILLA NUEVA, GUATEMALA
NIT Receptor: 48726966
Nombre Receptor: CONSEJO NACIONAL PARA LA ATENCION DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
FF13042B-773E-46B9-92A2-4F74E532C72C
Serie: FF13042B Número de DTE: 2000570041
Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 22-may-2025 13:27:16
Fecha y hora de certificación: 22-may-2025 13:27:16

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Servicios de interpretación simultánea de Lengua de Señas, para reuniones donde participen personas con discapacidad auditiva, a requerimiento de Direcciones, Jefaturas, Unidades y Departamentos que conforman el CONADI. Producto 4 correspondiente al mes de mayo 2025, según contrato No. CONADI-02-189-2025	7,635.00	0.00	0.00	7,635.00	
				TOTALES:	0.00	0.00	7,635.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala 22 de mayo de 2025

INFORME DE ACTIVIDAD

PERÍODO COMPRENDIDO DEL 22 DE ABRIL AL 21 DE MAYO DE 2025

Respetuosamente presento a continuación informe de las actividades desarrolladas en cumplimiento al Contrato Administrativo de Servicios Técnicos CONADI-02-189-2025, en consecuencia, de lo anterior presento el Cuarto Producto según numeral N0. 5 de los Términos de Referencia.

A continuación, se detalla las actividades realizadas por mi persona, a la Dirección Administrativa del Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad.

Fecha	Actividad según contrato	Actividades realizadas
22 de abril de 2025	Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI.	**1.** Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.
23 de abril de 2025	Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI.	**2.** Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.
24 de abril de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**3.** Interpretación en lengua de señas para el Taller "Validación de la Guía de Justes Razonables del CONADI" en horario de 8:00 a 16:00 horas, en instalaciones de CODISRA, se brindó el servicio a tres personas con discapacidad auditiva.

25 de abril de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**4.** Interpretación en lengua de señas para la apertura de Oficina Municipal de Discapacidad –OMD- del municipio de San Raymundo, Guatemala; en horario de 10:00 a 13:00 horas, en instalaciones de la municipalidad de San Raymundo, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva. **5.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 14:00 a 17:00 horas, en el municipio de San Raymundo, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
28 de abril de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**6.** Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 14:30 a 15:00 horas, en instalaciones del CONADI.
29 de abril de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**7.** Interpretación en lengua de señas para reunión de miembros de Junta Directiva del CONADI y SEGEPLAN en horario de 10:00 a 11:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva. **8.** Interpretación en lengua de señas para reunión de miembros de Junta Directiva del CONADI y la Comisión de incidencia política de discapacidad de la Asociación Danesa de Discapacidad – ADD- en horario de 11:00 a 12:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a dos personas con discapacidad auditiva. **9.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 18:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.

30 de abril de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**10.** Interpretación en lengua de señas para Asamblea del Consejo de Delegados en horario de 8:30 a 12:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a dos personas con discapacidad auditiva. **11.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 16:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva. **12.** Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 16:00 a 16:25 horas, en instalaciones del CONADI.
05 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**13.** Interpretación en lengua de señas para reunión de Subsector de Organizaciones de personas con discapacidad auditiva en horario de 8:15 a 13:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a nueve personas con discapacidad auditiva.
06 de mayo de 2025	Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI.	**14.** Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.
07 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**15.** Interpretación en lengua de señas para Asamblea del Consejo de Delegados en horario de 8:30 a 12:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a dos personas con discapacidad auditiva. **16.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 18:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.

08 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**17.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 18:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
09 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**18.** Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 11:00 a 11:25 horas, en instalaciones del CONADI.
12 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**19.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
13 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**20.** Interpretación en lengua de señas para Sesión Ordinaria del Consejo Nacional de Educación -CNE- en horario de 9:00 a 12:30 horas, en instalaciones del Ministerio de Educación, se brindó el servicio a la Lcda. Yaneth Garcia, miembro de Junta Directiva del CONADI, persona con discapacidad auditiva. **21.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 16:00 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
14 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**22.** Interpretación en lengua de señas para reunión en seguimiento a la segunda fase de la Causa de por y para personas con discapacidad, en horario de 10:00 a 12:00 horas, en instalaciones de Casa Presidencial, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.

15 de mayo de 2025	Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI.	**23.** Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.
16 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**24.** Interpretación en lengua de señas para grabación de material audiovisual en horario de 10:00 a 10:40 horas, en instalaciones del CONADI.
19 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**25.** Interpretación en lengua de señas para reunión entre miembros de Junta Directiva y el Departamento del Servicio Nacional de Discapacidad en horario de 11:30 a 13:00 horas, en instalaciones del CONADI. **26.** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 13:00 a 17:30 horas en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.
20 de mayo de 2025	Interpretar en lengua de señas a requerimiento institucional.	**27** Interpretación en lengua de señas para Reunión de Junta Directiva en horario de 12:00 a 15:30 horas, en instalaciones del CONADI, se brindó el servicio a una persona con discapacidad auditiva.

21 de mayo de 2025	Brindar apoyo a las personas en el llenado de documentos y/o revisión de redacción de informes que se requieran para gestiones administrativas del CONADI.	**28.** Se realizó trabajo administrativo en apoyo a personas con discapacidad auditiva.

Victoria Aryli De León Escobar

DPI:2994681940101

Aprobado por:

Sergio Giovanni López López

Director Administrativo –CONADI-

Vo.Bo.

María de los Angeles Zavala Bonilla

Sub-directora General -CONADI-